

**ДЕПАРТАМЕНТ ОБРАЗОВАНИЯ И НАУКИ
КОСТРОМСКОЙ ОБЛАСТИ**

**ОБЛАСТНОЕ ГОСУДАРСТВЕННОЕ БЮДЖЕТНОЕ ПРОФЕССИОНАЛЬНОЕ
ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЕ УЧРЕЖДЕНИЕ
«КОСТРОМСКОЙ АВТОТРАНСПОРТНЫЙ КОЛЛЕДЖ»**

РАБОЧАЯ ПРОГРАММА УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ

Иностранный язык (Немецкий язык)

Специальность: 43.02.06 Сервис на транспорте (по видам) (автомобильном)
(базовая подготовка)

Кострома 2018 г.

1. ПАСПОРТ ПРОГРАММЫ УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ

Немецкий язык

1.1. Область применения программы

Программа учебной дисциплины является частью основной профессиональной образовательной программы в соответствии с ФГОС по всем специальностям СПО (базовый уровень подготовки).

43.02.06 «Сервис на транспорте»

Рабочая программа учебной дисциплины может быть использована для дополнительного профессионального образования и заочной формы обучения.

1.2. Место учебной дисциплины в структуре основной профессиональной образовательной программы:

Учебная дисциплина «Немецкий язык» относится к общему гуманитарному и социально-экономическому циклу основной профессиональной образовательной программы.

1.3. Цели и задачи учебной дисциплины – требования к результатам освоения учебной дисциплины:

Студент должен обладать общими компетенциями, включающие в себя способность:

ОК 1. Понимать сущность и социальную значимость своей будущей профессии, проявлять к ней устойчивый интерес.

ОК 2. Организовывать собственную деятельность, выбирать типовые методы и способы выполнения профессиональных задач, оценивать их эффективность и качество.

ОК 3. Принимать решения в стандартных и нестандартных ситуациях и нести за них ответственность.

ОК 4. Осуществлять поиск и использование информации, необходимой для эффективного выполнения профессиональных задач, профессионального и личностного развития.

ОК 5. Использовать информационно-коммуникационные технологии в профессиональной деятельности.

ОК 6. Работать в коллективе и в команде, эффективно общаться с коллегами, руководством, потребителями.

ОК 7. Брать на себя ответственность за работу членов команды (подчиненных), за результат выполнения заданий.

ОК 8. Самостоятельно определять задачи профессионального и личностного развития, заниматься самообразованием, осознанно планировать повышение квалификации.

ОК 9. Ориентироваться в условиях частой смены технологий в профессиональной деятельности.

В результате освоения учебной дисциплины обучающийся должен уметь:
общаться (устно и письменно) на иностранном языке на профессиональные и повседневные темы;

переводить (со словарем) иностранные тексты профессиональной направленности;

самостоятельно совершенствовать устную и письменную речь, пополнять словарный запас.

В результате изучения учебной дисциплины «Немецкий язык» обучающийся должен знать:

– лексический (1200-1400 лексических единиц) и грамматический минимум, необходимый для чтения и перевода (со словарем) иностранных текстов профессиональной направленности.

1.4. Рекомендуемое количество часов на освоение программы учебной дисциплины:

Максимальной учебной нагрузки обучающегося 165 часов, в том числе:

обязательной аудиторной учебной нагрузки обучающегося 110 часов;

самостоятельной работы обучающегося 55 часов.

переводить (со словарем) иностранные тексты профессиональной направленности;

самостоятельно совершенствовать устную и письменную речь, пополнять словарный запас.

В результате изучения учебной дисциплины «Немецкий язык» обучающийся должен знать:

– лексический (1200-1400 лексических единиц) и грамматический минимум, необходимый для чтения и перевода (со словарем) иностранных текстов профессиональной направленности.

1.5. Рекомендуемое количество часов на освоение программы учебной дисциплины:

Максимальной учебной нагрузки обучающегося 165 часов, в том числе:

обязательной аудиторной учебной нагрузки обучающегося 110 часов;

самостоятельной работы обучающегося 55 часов.

2. СТРУКТУРА И СОДЕРЖАНИЕ УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ

2.1. Объем учебной дисциплины и виды учебной работы

Вид учебной работы	Объем часов
Максимальная учебная нагрузка (всего)	165
Обязательная аудиторная учебная нагрузка (всего)	110
в том числе:	
Практические занятия контрольные работы	7
курсовая работа (проект) (если предусмотрено)	*
Самостоятельная работа обучающегося (всего)	55
в том числе:	
Реферат, проект, домашняя работа и т.п.	55
<i>Итоговая аттестация в форме дифференцированного зачета</i>	
Максимальная учебная нагрузка (всего)	165
Обязательная аудиторная учебная нагрузка (всего)	110
в том числе:	
Практические занятия контрольные работы	7
курсовая работа (проект) (если предусмотрено)	*
Самостоятельная работа обучающегося (всего)	55
в том числе:	
Реферат, проект, домашняя работа и т.п.	55
<i>Итоговая аттестация в форме дифференцированного зачета</i>	

Наименование разделов и тем	Содержание учебного материала, лабораторные работы и практические занятия, самостоятельная работа обучающихся, курсовая работа (проект)	Объем часов	Уровень освоения
1	НЕМЕЦКИЙ ЯЗЫК II КУРС	3	
Раздел 1.	<i>Развивающий курс</i>	99	
Тема 1. Биография Семья Учеба	Практические занятия. Фонетический материал Лексический материал по теме. Грамматический материал: - Порядок слов в предложении - Повелительное наклонение - Глаголы в настоящем времени - Артикль, склонение существительных - Степени сравнения прилагательных и наречий	6	Репродуктивный
	Самостоятельная работа обучающихся. Составление диалогов-интервью по аналогии.	3	Репродуктивный

<p>Тема 2. Институт Учеба</p>	<p>6</p>	<p>Практические занятия. Фонетический материал Лексический материал по теме. Грамматический материал: - Склонение прилагательных - Предлоги с Dativ и Akkusativ - Притяжательные местоимения - Временные формы глагола в Aktiv - Количественные и порядковые числительные - Präteritum, Perfekt Aktiv</p>	<p>6</p>	<p>Репродуктивный</p>
<p>Тема 3. Учеба в Германии</p>	<p>3</p>	<p>Самостоятельная работа обучающихся. Дополнительные задания на перевод</p>	<p>3</p>	<p>Репродуктивный</p>
<p>Тема 3. Учеба в Германии</p>	<p>6</p>	<p>Практические занятия. Фонетический материал Лексический материал по теме. Грамматический материал: - Порядок слов в придаточном предложении - Склонение прилагательных - Предлоги с Dativ и Akkusativ - Множественное число существительных - Präteritum, Plusquamperfekt - инфинитивные обороты - Спряжение возвратных глаголов - местоимение «man»</p>	<p>6</p>	<p>Репродуктивный</p>
<p>Контрольная работа</p>	<p>2</p>	<p>Контрольная работа</p>	<p>2</p>	<p>Репродуктивный</p>
<p>Самостоятельная работа обучающихся. Сообщение по теме «Моя учеба»</p>	<p>4</p>	<p>Самостоятельная работа обучающихся. Сообщение по теме «Моя учеба»</p>	<p>4</p>	<p>Репродуктивный</p>

<p>Тема 4. Германия</p>	<p>Практические занятия. Лексический материал по теме. Грамматический материал: - Модальные глаголы - местоимения "man", "es" - Разделительный генитив - Склонение прилагательных после определенного артикля - Склонение указательных местоимений - Präsens и Präteritum Passiv - Предлоги с генитивом</p>	<p>10</p>	<p>Репродуктивный</p>
<p>Тема 5. Россия</p>	<p>Самостоятельная работа обучающихся. Презентация по изучаемой стране</p>	<p>4</p>	<p>Репродуктивный Продуктивный</p>
<p>Тема 5. Россия</p>	<p>Практические занятия. Лексический материал по теме. Грамматический материал: - Perfekt, Plusquamperfekt, Futurum Passiv - Предлоги с Akkusativ - Парные союзы - Слабое склонение существительных - Сильное склонение прилагательных</p>	<p>8</p>	<p>Репродуктивный</p>
<p>Тема 5. Россия</p>	<p>Самостоятельная работа обучающихся. Презентация по теме «Россия»</p>	<p>4</p>	<p>Репродуктивный Продуктивный</p>

<p>Тема 6. Изобретения из Германии л: Grammatisches Material: - Предлоги с Dativ и Akkusativ - Инфинитивные группы и обороты - Модальные глаголы + Infinitiv Passiv - Результативный пассив</p>	<p>Практические занятия. Лексический материал по теме. Грамматический материал: - Предлоги с Dativ и Akkusativ - Инфинитивные группы и обороты - Модальные глаголы + Infinitiv Passiv - Результативный пассив</p>	<p>8</p>	<p>Тема 4. Германия Репродуктивный</p>
<p>Тема 7. Лауреаты Нобелевской премии</p>	<p>Самостоятельная работа обучающихся. Презентация о знаменитом изобретателе из Германии или России. Практические занятия. Лексический материал по теме. Грамматический материал: - Причастные обороты - Смешанное склонение прилагательных - Причастия - Определительные придаточные предложения - Модальные конструкции</p>	<p>6 8</p>	<p>Репродуктивный Продуктивный Репродуктивный Тема</p>
<p>Тема 8. Повторение</p>	<p>Самостоятельная работа обучающихся. Презентация или доклад о лауреате Нобелевской премии из Германии или России. Практические занятия. Грамматический и лексический материал за пройденный курс обучения</p>	<p>6 10</p>	<p>Репродуктивный Продуктивный Репродуктивный</p>
<p>Тема 9. Зачетное занятие.</p>	<p>Самостоятельная работа обучающихся. Работа с дополнительными текстами Дифференцированный зачет по темам 2-го курса</p>	<p>3 2 99</p>	<p>Репродуктивный Итого:</p>

Наименование разделов и тем	Содержание учебного материала, лабораторные работы и практические занятия, самостоятельная работа обучающихся, курсовая работа (проект)	Объем часов	Уровень освоения
1	НЕМЕЦКИЙ ЯЗЫК III КУРС	3	
Раздел 1.		66	
Тема 1. Автотранспортные средства	<p><i>Спецкурс</i></p> <p>Практические занятия. Фонетический материал Лексический материал по теме. Грамматический материал: - Склонение указательных местоимений - Распространенное определение - Причастие I с "zu"</p>	6	Репродуктивный
	Самостоятельная работа обучающихся. Составление диалогов по аналогии по теме «На автозаправке»	2	Репродуктивный

<p>Тема 2. Мотор и улица</p>	<p>Практические занятия. Фонетический материал Лексический материал по теме. Грамматический материал: - Придаточные предложения - Инфинитивный оборот с "um...zu" - Словообразование</p>	<p>6</p>	<p>6</p>	<p>Репродуктивный</p>
<p>Тема 3. Транспортное дело</p>	<p>Самостоятельная работа обучающихся. анalogии по теме «В автосервисе»</p>	<p>6</p>	<p>2</p>	<p>Репродуктивный</p>
<p>Тема 3. Транспортное дело</p>	<p>Практические занятия. Фонетический материал Лексический материал по теме. Грамматический материал: - Сложносочиненное предложение - Сочинительные союзы - Перевод сложных слов - Повторение времен Aktiv - Модальные глаголы</p>	<p>6</p>	<p>6</p>	<p>Репродуктивный</p>
<p>Тема 3. Транспортное дело</p>	<p>Самостоятельная работа обучающихся. Поиск дополнительной информации по теме: «Транспортное дело в Германии»</p>	<p>6</p>	<p>3</p>	<p>Репродуктивный</p>

<p>Тема 4. Авгострада</p>	<p>Практические занятия. Лексический материал по теме. Грамматический материал: -Предлоги - Предлоги двойного управления - Отделяемые и неотделяемые приставки - Повторение модальных глаголов - Неопределенно-личные предложения</p>	<p>5</p>	<p>Тема 2. Репродуктивный Продуктивный</p>
<p>Тема 5. Сырье для промышленности</p>	<p>Самостоятельная работа обучающихся. Индивидуальные задания на перевод. Контрольная работа Практические занятия. Лексический материал по теме. Грамматический материал: - Конъюнктив - Указательное местоимение как заменитель существительного - Словообразование</p>	<p>3 1 6</p>	<p>Репродуктивный Продуктивный</p>
<p>Тема 5. Сырье для промышленности</p>	<p>Самостоятельная работа обучающихся. Эссе «Добыча нефти в Германии»</p>	<p>4</p>	<p>Репродуктивный Продуктивный</p>

<p>Тема 6. Электростанции</p>	<p>Практические занятия. Лексический материал по теме. Грамматический материал: - Управление глаголов - Склонение прилагательных - Суффиксы прилагательных - Значение глагольных приставок</p>	<p>6</p>	<p>6</p>	<p>Репродуктивный Продуктивный</p>
<p>Тема 7. Компьютерная техника</p>	<p>Самостоятельная работа обучающихся. Индивидуальные задания на перевод. Практические занятия. Лексический материал по теме. Грамматический материал: - Придаточные предложения - Конъюнктив - Перевод устойчивых сочетаний - Управление глаголов</p>	<p>4</p>	<p>6</p>	<p>Репродуктивный Продуктивный Репродуктивный</p>
<p>Тема 8. Зачетное занятие</p>	<p>Самостоятельная работа обучающихся. Эссе «Компьютер в нашей жизни» Дифференцированный зачет по темам 3-го курса. Контрольная работа</p>	<p>4</p>	<p>2</p>	<p>Репродуктивный Продуктивный</p>
<p>Итого:</p>		<p>66</p>	<p>66</p>	<p>Репродуктивный Продуктивный</p>

3. УСЛОВИЯ РЕАЛИЗАЦИИ ПРОГРАММЫ ДИСЦИПЛИНЫ « НЕМЕЦКИЙ ЯЗЫК»

3.1. Требования к минимальному материально-техническому обеспечению

Реализация программы дисциплины требует наличия учебного кабинета «Иностранного языка»;

Оборудование учебного кабинета:

Состав учебного оборудования в кабинете иностранного языка определяется действующими "Перечнями учебного оборудования по иностранному языку для общеобразовательных учреждений России", утвержденными приказом Министерства образования Российской Федерации.

Кабинет должен быть оснащен мебелью для:

- организации рабочего места преподавателя;
- организации рабочих мест обучающихся;
- для рационального размещения и хранения учебного оборудования;
- для организации использования аппаратуры.

Технические средства обучения:

- видеомagneтофон
- телевизор
- экран с регулируемым углом наклона для проекции транспарантов, диапозитивов
- интерактивная доска
- компьютер с лицензионным программным обеспечением
- колонки.

В кабинете иностранного языка должен быть полный комплект средств обучения в виде учебных книг для курса иностранного языка по программе данного типа учебного заведения:

- учебники (по количеству обучающихся в группе);
- словари (двуязычные, по количеству обучающихся в группе).

В кабинете необходимо предусмотреть достаточный комплект методической литературы для преподавателя, включающий методический журнал "Иностранные языки в школе", специальную методическую литературу, литературу по психологии, программы обучения иностранному языку в данном учебном заведении, справочную литературу лингвистического характера, образовательный стандарт по иностранным языкам, паспорт кабинета.

- телевизор

- учебники (по количеству обучающихся в группе);

- словари (двуязычные, по количеству обучающихся в группе).

В кабинете необходимо предусмотреть достаточный комплект методической литературы для преподавателя, включающий методический журнал "Иностранные языки в школе", специальную методическую литературу, литературу по психологии, программы обучения иностранному языку в данном учебном заведении, справочную литературу лингвистического характера, образовательный стандарт по иностранным языкам, паспорт кабинета.

3.2. Информационное обеспечение обучения

Перечень рекомендуемых учебных изданий, Интернет-ресурсов, дополнительной литературы

Основные источники:

- 1) Н.В. Басова «Немецкий язык для технических ВУЗов» Ростов-на-Дону «Феникс» 2006
- 2) Н.В. Хайрова, Л.В. Синельщикова, В.Я. Бондарева «Немецкий язык для технических ВУЗов» Ростов-на-Дону «Феникс» 2009.

Дополнительные источники:

- 1) Н.В. Хайрова, Л.В. Синельщикова, В.Я. Бондарева «Немецкий язык для технических колледжей» Ростов-на-Дону «Феникс» 2006
- 2) Газета «Moskauer Deutsche Zeitung»
- 3) Немецко-русский, русско-немецкий словарь.
- 4) Е.А. Дормидонтов «Новый немецко-русский автомобильный словарь» АБВУУ Press.Москва. 2008г.

Дополнительные источники:

- 1) Н.В. Хайрова, Л.В. Синельщикова, В.Я. Бондарева «Немецкий язык для технических колледжей» Ростов-на-Дону «Феникс» 2006
- 2) Газета «Moskauer Deutsche Zeitung»
- 3) Немецко-русский, русско-немецкий словарь.
- 4) Е.А. Дормидонтов «Новый немецко-русский автомобильный словарь» АБВУУ Press.Москва. 2008г.

4. КОНТРОЛЬ И ОЦЕНКА РЕЗУЛЬТАТОВ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ «НЕМЕЦКИЙ ЯЗЫК»

Контроль и оценка результатов освоения учебной дисциплины осуществляется преподавателем в процессе проведения практических занятий и лабораторных работ, тестирования, а также выполнения обучающимися индивидуальных заданий, проектов, исследований.

Результаты обучения (освоенные умения, усвоенные знания)	Формы и методы контроля и оценки результатов обучения
<p>1) Говорение</p> <ul style="list-style-type: none"> - вести диалог, используя оценочные суждения, в ситуациях официального и неофициального общения (в рамках изученной тематики); беседовать о себе, своих планах; участвовать в обсуждении проблем в связи с прочитанным/прослушанным иноязычным текстом, соблюдая правила речевого этикета; - рассказывать о своем окружении, рассуждать в рамках изученной тематики и проблематики; - представлять социокультурный портрет своей страны и страны/стран изучаемого языка; 	<p>Контроль монологической и диалогической речи. Объем диалогов до 6-7 реплик со стороны каждого учащегося. Объем монологического высказывания 12-15 фраз.</p>
<p>2) Аудирование</p> <p>относительно полно и точно понимать высказывание собеседника в распространенных стандартных ситуациях повседневного общения, понимать основное содержание и извлекать необходимую информацию из различных аудио- и видеотекстов: прагматических (объявления, прогноз погоды), публицистических (интервью, репортаж), соответствующих тематике;</p>	<p>Контроль понимания на слух основного содержания текстов различных жанров и длительности звучания до трех минут в рамках изучаемых тем.</p>
<p>3) Чтение</p> <p>читать аутентичные тексты различных стилей: публицистические, художественные, научно-популярные, прагматические, тексты по специальности, используя основные виды чтения (ознакомительное, изучающее, поисковое/просмотровое) в зависимости от коммуникативной задачи;</p>	<p>Контроль умения переводить тексты различных стилей. Выполнение практических индивидуальных заданий на перевод, выделение главной информации, нахождение изученных грамматических явлений</p>

<p>4) Письменная речь писать личное письмо, заполнять анкету, письменно излагать сведения о себе в форме, принятой в стране/странах изучаемого языка, делать выписки из иноязычного текста; - использовать приобретенные знания и умения в практической деятельности и повседневной жизни.</p>	<p>Выполнение практических заданий: заполнить анкету, написать личное письмо.</p>
<p>5) Тематическая лексика Учащийся должен знать и понимать: - значение новых лексических единиц, связанных с тематикой данного этапа обучения и соответствующими ситуациями общения, в том числе оценочной лексики, реплик-клише речевого этикета, отражающих особенности культуры страны/стран изучаемого языка.</p> <p>6) Грамматические явления Учащийся должен знать и понимать: - значение изученных грамматических явлений в расширенном объеме (видовременные, неличные и неопределенно-личные формы глагола, формы условного наклонения, косвенная речь/косвенный вопрос, побуждение и др., согласование времен);</p>	<p>Контроль знания тематических лексических единиц, их использование в речи. Контроль усвоения лексики осуществляется при проверке устной речи и работе с текстами.</p> <p>Выполнение практических заданий</p> <p>Грамматический тест</p>
<p>7) Страноведческая информация - <i>страноведческую информацию из аутентичных источников, обогащающую социальный опыт учащихся: сведения о стране/странах изучаемого языка, их науке и культуре, исторических и современных реалиях, общественных деятелях, месте в мировом сообществе и мировой культуре, взаимоотношениях с нашей страной, языковые средства и правила речевого и неречевого поведения в соответствии со сферой общения и социальным статусом партнера;</i></p>	<p>Контроль усвоения страноведческой информации осуществляется в ходе практической работы с текстом и устной речи</p>